

STOVIL FAST

Detergente lavastoviglie 2in1 per alluminio, rame e ottone

EN - 2in1 dishwasher detergent for aluminium, copper and brass | **SL** - Detergent za pomivalni stroj 2 v 1: za čiščenje aluminija, bakra in medenine | **RO** - Detergent automat 2 în 1 pentru aluminiu, cupru și alamă. | **FR** - Nettoyant lave-vaisselle 2 en 1 pour l'aluminium, le cuivre et le laiton | **DE** - Geschirrspülmittel 2in1 für Aluminium, Kupfer und Messing | **ES** - Detergente lavavajillas 2en1 para aluminio, cobre y latón

IT - Detergente lavastoviglie 2in1: Disincrostante concentrato doppia funzione: 1- ideale per il pretrattamento e ammollo delle stoviglie prima del consueto lavaggio in macchina automatica; 2- grazie alla sua formula non aggressiva, è ideale anche per il lavaggio automatico di stoviglie ed utensili in alluminio, rame, ottone con macchina lavapentole, lavaoggetti. **IMPIEGO:** ammollo, pretrattamento e di stoviglie e detersione di pentole, vassoi ed utensili e profilati in alluminio, rame, ottone e tutti i metalli leggeri. **EN** - Concentrated non-caustic heavy duty dishwasher detergent for aluminium, copper and brass. **SL** - Koncentrirani odstranjevalec oblog brez jedkih snovi za pomivanje aluminija, bakra in medenine v pomivalnem stroju. **RO** - Detergent automat concentrat, necaustic, dezincrustant pentru aluminiu, cupru și alamă. **FR** - Nettoyant concentré non caustique pour les lave-vaisselle, détartrant pour l'aluminium, le cuivre et le laiton. **DE** - Nicht ätzendes Spülmaschinen-Reinigungskonzentrat für Aluminium, Kupfer und Messing. **ES** - Detergente concentrado no cáustico para lavavajillas, desincrustante para aluminio, cobre y latón.

IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE

IT - IMPIEGO: ammollo, pretrattamento e di stoviglie e detersione di pentole, vassoi ed utensili e profilati in alluminio, rame, ottone e tutti i metalli leggeri. **MODALITÀ D'USO:** Ammollo/prelavaggio: Diluire il prodotto in acqua calda. Immergere le stoviglie. Lasciare agire 10-15 minuti. Per sporco ostinato lasciare più a lungo. Risciacquare. Proseguire con il normale lavaggio. Detergente lavastoviglie in macchine a prelievo automatico: inserire il pescante direttamente nella tanica. Regolare il dosaggio secondo necessità. **EN - USE:** pre-soaking, pre-treatment of pots and pans, trays and utensils, and moulds made of aluminium, copper, brass and light metals. **HOW TO USE:** Pre-soak/pre-wash: Dilute product in hot water. Immerse dishes. Leave to work for up to 10-15 minutes. For stubborn grime leave for longer. Rinse. Continue with normal dishwashing. Automatic dispensing system dishwasher detergent: place the dip tube directly into the container. Adjust dosing as necessary. **SL - UPORABA:** namakanje in predhodno pomivanje posode ter pomivanje loncev, pladnjev ter pripomočkov in profilov iz aluminija, bakra, medenine in drugih lahkih kovin. **NAVODILA ZA UPORABO:** Namakanje/predhodno pomivanje: Izdelek razredčite s toplo vodo. V vodo takoj zatem položite posodo. Pustite delovati 10 - 15 minut. V primeru trdozvratne umazanije pustite delovati dlje časa. Izperite. Izvedite normalno pomivanje. Detergent za pomivanje posode z napravami s samodejnim odmerjanjem: sesalno cev vstavite neposredno v embalažo. Odmerek prilagodite trenutnim potrebam. **RO - FOLOSIRE:** înmuierea, pretratarea și spălarea vaselor, oalelor, tăvilor, ustensilelor, profilurilor din aluminiu, cupru, alamă și toate metalele ușoare. **MOD DE UTILIZARE:** Înmuieră/prespălare: Dozați produsul în apă caldă. Scufundați vasele. Lăsați să acționeze 10-15 minute. Pentru murdăria rezistentă, lăsați să acționeze mai mult timp. Clătiți. După acesta spălați în mod normal. Detergent de vase pentru mașinile cu sistem de dozare automat: introduceți tubul de aspirație direct în recipientul cu produs. Reglați dozarea după necesitate. **FR - UTILISATION:** trempage et prétraitement de la vaisselle et nettoyage de casseroles, plateaux, ustensiles et profilés en aluminium, cuivre et laiton, ainsi que tous les métaux légers. **MODE D'EMPLOI:** Trempage/prélavage : Diluez le produit dans de l'eau chaude. Plongez la vaisselle. Laissez agir 10-15 minutes. Pour la saleté tenace, laissez agir plus longtemps. Rincez. Poursuivez avec le lavage normal. Nettoyant lave-vaisselle en machines à prélèvement automatique : plongez le tuyau d'aspiration directement dans le bidon. Réglez le dosage selon nécessité. **DE - ANWENDUNG:** Einweichen/Vorspülen von Geschirr und Spülen von Kochtöpfen, Tablett, Utensilien und Profilen aus Aluminium, Kupfer und Messing sowie allen Leichtmetallen. **GEBRAUCHSANLEITUNG:** Einweichen/Vorspülen: Das Produkt mit warmem Wasser verdünnen. Das Geschirr eintauchen. 10-15 Minuten einwirken lassen. Bei hartnäckigem Schmutz länger einwirken lassen. Nachspülen. Wie gewohnt im Geschirrspüler spülen. Geschirrspülmittel für Maschinen mit automatischer Entnahme: Den Saugschlauch direkt in den Kanister einführen. Die Dosierung je nach Bedarf einstellen. **ES - USO:** remojo y pretratamiento de vajillas y lavado de ollas, bandejas, utensilios y perfiles de aluminio, cobre, latón y todos los metales ligeros. **MODO DE USO:** Remojo/prelavado: Diluir el producto en agua caliente. Sumergir la vajilla. Dejar actuar 10-15 minutos. Para la suciedad difícil, dejar actuar durante más tiempo. Aclarar. Seguir con el lavado normal. Detergente lavavajillas para máquinas con dosificación automática: introducir directamente el tubo de aspiración en el envase Regular la dosis según sea necesario.



DOSAGGIO - DOSAGE

IT - DOSAGGIO: Ammollo/prelavaggio: 0,5 - 1 % per litro in funzione alla durezza dell'acqua e al grado di sporco. Detergente lavastoviglie in macchine a prelievo automatico: 3-5 g per litro in funzione della durezza dell'acqua e del grado di sporco. **EN - DOSING:** Pre-soak/pre-wash: 0,5 - 1 % per litro according to water hardness and degree of soil. Automatic dispensing system dishwasher detergent: 3-5 g per litre according to water hardness and degree of soil. **SL - ODMERJANJE:** Namakanje/predhodno pomivanje: 0,5 - 1 % na liter vode, upoštevajoč njeno trdoto in stopnjo umazanosti. Detergent za pomivanje posode z napravami s samodejnim odmerjanjem: 3-5 g na liter vode, upoštevajoč njeno trdoto in stopnjo umazanosti. **RO - DOZARE:** Înmuieră/prespălare: 0,5 - 1 % la un litru, în funcție de duritatea apei și gradul de murdărie. Detergent de vase pentru mașinile cu sistem de dozare automat: 3-5 g la un litru, în funcție de duritatea apei și gradul de murdărie. **FR - DOSAGE:** Trempage/prélavage : 0,5 -1 % par litre en fonction de la dureté de l'eau et de la saleté. Nettoyant lave-vaisselle en machines à prélèvement automatique : 3-5 g par litre en fonction de la dureté de l'eau et de la saleté. **DE - DOSIERUNG:** Einweichen/Vorspülen: 0,5 - 1 % pro Liter entsprechend der Wasserhärte und der Verschmutzung. Geschirrspülmittel für Maschinen mit automatischer Entnahme: 3-5 g pro Liter entsprechend der Wasserhärte und der Verschmutzung. **ES - DOSIFICACIÓN:** Remojo/prelavado: 0,5 - 1% por litro dependiendo de la dureza del agua y del grado de suciedad. Detergente lavavajillas para máquinas con dosificación automática: 3-5 g por litro dependiendo de la dureza del agua y del grado de suciedad.

COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

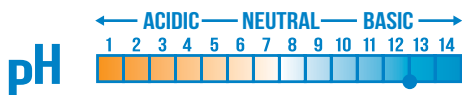
IT - COMPOSIZIONE CHIMICA: 5% - 15%: EDTA, < 5%: Tensioattivi non ionici. **EN - CHEMICAL COMPOSITION:** 5% - 15%: EDTA, < 5%: non-ionic surfactants. **SL - KEMIČNA SESTAVA:** 5% - 15%: EDTA, < 5%: neionske površinsko aktivne snovi. **RO - COMPOZIȚIE CHIMICĂ:** 5% - 15%: EDTA, < 5%: agenți tensioactivi neionici. **FR - COMPOSITION CHIMIQUE:** 5% - 15%: EDTA, < 5%: agents de surface non ioniques. **DE - CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG:** 5% - 15%: EDTA, < 5%: nichtionische Tenside. **ES - COMPOSICIÓN QUÍMICA:** 5% - 15%: EDTA, < 5%: tensioactivos no iónicos.

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

STATO FISICO - APPEARANCE	LIQUIDO - LIQUID
COLORE - COLOR	GIALLO - YELLOW
ODORE - ODOUR	CARATTERISTICO - CHARACTERISTIC

PALLETIZZAZIONE - PALLETIZATION

CODICE - CODE	1166	PZ X CT - PCS X BOX	2
COD. EAN	8054633830925	CT X PLT - BOX X PLT	72
CONFEZIONE - PACK	5,5 KG - 5 L	CT X ST - BOX X LAYER	18



PROFESSIONAL